



## AIR POLLUTION CONTROL DISTRICT

PÓLIZA: LA POLITICA DEL BUEN VECINO – NOTIFICACION AL VECINO Y PROCEDIMIENTOS PARA LA DESVIACION DE TRAFICO PARA LA QUEMA AGRICOLA

DÍA: 7 de Abril del 2010

Número de Póliza: 37

### GENERAL

La quema agrícola se refiere al uso intencional del fuego para el manejo de la vegetación, y además el que es definido en la Regla 101. Esta póliza establece procedimientos a seguir para la notificación y el procedimiento de la desviación de tráfico apropiado hacia la reducción del impacto de la quema agrícola a nuestros residentes.

### A. NOTIFICACIÓN AL VECINO

Además de las provisiones en la Regla 701, Quema Agrícola y la Póliza 34, Procedimientos de la Quema Agrícola, quema de cualquier campo agrícola que contiene una o más residencias habitadas, es susceptible a las condiciones siguientes:

1. Antes de cualquier propuesta de planificación de una quema agrícola, el propietario o el operario de un campo agrícola identificará alguna residencia habitada situada dentro de ½ milla del campo agrícola.
2. El propietario o el operario de un campo agrícola, debe dar 2 (dos) día de notificación por escrito a todas las residencias potencialmente impactadas dentro de ½ milla del campo agrícola. La notificación por escrito establecerá que el campo a recibido permiso del ICAPCD para quemar y que se ha planeado una quema agrícola. Asimismo, la notificación indicará medidas preventivas para reducir el impacto de humo y aconsejar a residentes con problemas respiratorios y a los niños que tomen medidas preventivas durante la quema del campo. Una muestra de la notificación (Apéndice 10) se encuentra disponible en la oficina de ICAPCD y a través de la pagina web [www.imperialcounty.net](http://www.imperialcounty.net).
3. Por lo menos una hora antes de la quema del campo, el propietario o el operario del campo agrícola con previo permiso del ICAPCD para quemar, notificará a a todas las residencias situadas adyacente a la línea fronteriza del campo agrícola la hora específica de la quema. La notificación al residente será verbal o por escrito si el residente no es localizado en el momento de la notificación.

## B. DESVIACION DE TRAFICO

Además de las provisiones en la Regla 701, Quema Agrícola, quema de cualquier campo agrícola situado contiguo o adyacente a una autopista o cualquier carretera transitada son susceptibles a las condiciones siguientes:

1. El propietario o el operario de un campo agrícola que ha recibido permiso para quemar por el ICAPCD mantendrá disponible un número suficiente de personas competentes para advertir o dirigir tráfico en caso de que el humo obscurezca los caminos adyacentes a la quema.
2. Las personas responsables de advertir o dirigir el tráfico utilizarán banderas preventivas para poner sobre aviso a conductores de la carretera impactada por el humo y permanecerán en el sitio hasta que la quema agrícola haya terminado.
3. Las personas responsables de advertir o dirigir el tráfico proporcionará a los conductores con direcciones claras de rutas alternativas en el cruce más cercano antes de llegar a la carretera impactada por el humo.

## C. RECORDATORIOS

El ICAPCD les recuerda a todos los que queman y agentes responsables de la quema agrícola que el Departamento de los Estados Unidos de la Seguridad Profesional & la Administración de la Salud tiene regulaciones específicas de la seguridad apropiada para trabajadores de agricultura. Para más información por favor de visitar la página web <http://www.osha.gov/>

En caso de una emergencia, requiera la ayuda de Bomberos, Policía o servicios médicos de emergencia y favor de llamar al 911 y no a ICAPCD.

Bajo una base voluntaria, la Oficina de Farm Bureau proporcionará sesiones educativas a todos los agentes y responsables de la quema agrícola. Puede adquirir más información visitando la página web <http://www.icfb.net/> o llamando al (760) 352-3831.



---

Brad Poiriez  
Air Pollution Control Officer

## EJEMPLO DE FORMULARIO

### POLIZA DEL BUEN VECINO

Fecha de Hoy \_\_\_\_\_

Nombre \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_

*Dependiendo en las condiciones del clima, una quema especial puede ser no realizada*

#### LOCALIZACION DE LA QUEMA

Calle \_\_\_\_\_ Ciudad \_\_\_\_\_

Canal y Compuerta \_\_\_\_\_

Entre Calles \_\_\_\_\_ Y \_\_\_\_\_

Cosecha \_\_\_\_\_ Acres/Toneladas \_\_\_\_\_

Fecha de la Quema Especial \_\_\_\_\_ Hora \_\_\_\_\_

#### Cómo Proteger A Su Familia De Los Efectos de la Salud Por El Humo

**-Utilize el sentido común.** Si ve lleno de humo afuera, probablemente no es un buen tiempo de cortar el pasto o salir a correr. Y probablemente no es un buen tiempo para que sus niños jueguen afuera.

**-Si le aconsejan permanecer adentro,** tome medidas de precaución para mantener el aire interior lo más limpio posible. Mantenga sus ventanas y puertas cerradas.

**-Circule su aire acondicionado.** Mantenga la toma de aire cerrada y el filtro limpio para prevenir acarrear humo adicional. Si usted no tiene aire acondicionado, permanecer adentro con las ventanas cerradas puede ser peligroso cuando hace calor. En estos casos, busque un refugio alternativo.

**-Ponga atención a reportes de calidad de aire locales** y manténganse alerta de las noticias o advertencias de salud relacionado al humo.

**-Si tiene una enfermedad de corazón o pulmonar,** si es una persona mayor, o si tiene niños, consulte con su médico acerca de las medidas de precaución o si debe dejar el área. Cuando el humo este agravado por un tiempo prolongado, partículas finas pueden acumularse en el interior de su hogar aunque usted no las pueda ver.